# حجروی معاینات اخیستل، د مریض څخه پوښتنی

# Cellprovtagning - frågor till patienten

آیا تاسو ته د حجروی معایناتو د ورکولو لپاره د ملاقات لیک پاڼه رسیدلی ده؟

Har du fått en kallelse till cellprovtagning?

آیا تاسی پوهیږی چی دا معاینه چی تاسی ورکوی څه شی دی؟

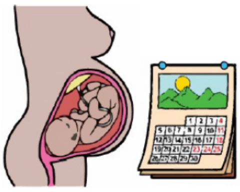
Förstår du vad det är för prov du ska ta?

آیا تاسی د هویت سند یا د هویت کارټ لری؟

Har du legitimation, id-kort?

ستاسی د ټلیفون شمیره څو ده؟

Vad är ditt telefonnummer?



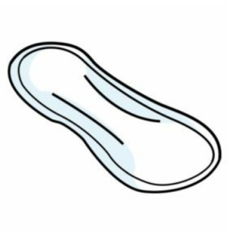
آیا تاسی امیندواره (حامله) یاست؟
د ماشوم د زیږیدو تخمین شوی وخت کله دی؟

Är du gravid?
När beräknas barnet att födas?

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Regionalt cancercentrum Väst

# حجروی معاینات اخیستل، د مریض څخه پوښتنی

# Cellprovtagning - frågor till patienten



آیا ستاسی میاشتنی عادت قطع شوی دی؟ (په آخرو ۱۲ میاشتو کی هیڅ کله حیض شوی نه یاست.)

Har du slutat att få mens? (Ingen mens de senaste 12 månaderna.)

ستاسی آخرنی میاشتنی عادت کله شروع شو؟
آیا پدی آخرو ۱۴ ورځو کی ستاسی څخه وینه راغلی ده؟

När började din senaste mens? Har du haft blödning de senaste 14 dagarna?

آیا ستاسی څخه همدا اوس وینه راځی؟
کله چی تاسی حیض ولری، تاسی نشی کولای چی معاینه ورکړی.
تاسی باید د معاینی لپاره نوی وخت ونیسی.

Blöder du nu?
Du kan inte lämna prov när du har mens. Då bokar vi en ny tid.

آیا پدی آخر کال کی مو ماشوم زیږولی دی؟

Har du fött barn det senaste året?

په کومه نیټه باندی ستاسی ماشوم وزیږیدل؟

Vilket datum föddes barnet?

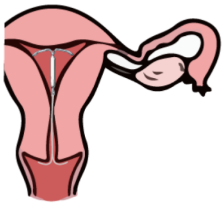
För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med Regionalt cancercentrum Väst

# حجروی معاینات اخیستل، د مریض څخه پوښتنی

# Cellprovtagning - frågor till patienten

آیا تاسی د امیندواری د مخنیوی دپاره کومه هورمونی درملنه کیږی؟ (د امیندواری د مخنیوی ټابلیټ، د امیندواری د مخنیوی میله، د امیندواری د مخنیوی حلقه، د امیندواری د مخنیوی پیچکاری یا هم د یائسګی (قطع طمث) معالجه.)

Har du någon hormonbehandling? (P-piller, p-stav, p-ring, p-plåster, p-spruta, eller klimakteriebehandling.)

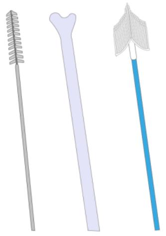


آیا تاسی آی یو ډی (IUD) لری یا هورمونی فنر؟

Har du en kopparspiral eller hormonspiral?

آیا تاسی قبول لری چی دا نمونه چی موږ ستاسو څخه نن اخلو وساتو؟ پدی ډول موږ کولای شو چی په آینده کی ستاسو سره بهتره مرسته وکړو.

Godkänner du att vi sparar provet som vi ska ta idag? Då kan vi hjälpa dig bättre i framtiden.



زه ستاسی د رَحِم د عنُق (د رحم ستونی) څخه د یو برس او سکوپولا (قاشقچه) په وسیله حجروی نمونه اخلم. دا یواځی یوه دقیقه وخت نیسی. اکثره خلګ فکر کوی چی دا معاینه کوم درد نلری اما کیدای شی چی سږی ته لږ د ناراحتی احساس پیدا شی.

Jag tar cellprovet från livmoderhalsen med hjälp av en borste och spatel. Det tar bara någon minut. De flesta tycker inte att det gör ont men det kan kännas lite obehagligt.

اوس تاسی خپل د ښکنو کالی (پطلون او نیکر) وباسی او د معاینی پر چوکی باندی کښینی.

Nu får du ta av dig på underkroppen och sätta dig i undersökningsstolen.

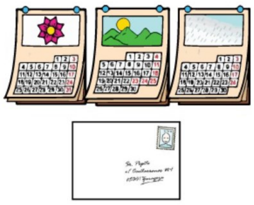
För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med Regionalt cancercentrum Väst

# حجروی معاینات اخیستل، د مریض څخه پوښتنې

# Cellprovtagning - frågor till patienten

د معاینه مفته ده.

Provet är gratis.



د معاینې ځواب تاسو ته د پست په وسیله استول کیږي.
دا لیک په سویډنی لیکل شوی دی او تاسو ته د درو میاشتو په موده رسیږي.

Du får svar på provet med posten. Brevet är på svenska och kommer inom tre månader.

بعضې وخت ضرورت لرو چې یوه نوې معاینه واخلو.
د ملاقات لپاره تاسی ته یو نوی لیک استول کیږي.

Ibland behöver vi ta ett nytt prov. Då får du en ny kallelse.

اوس خلاص شو او تاسی کولای شی چې کور ته ولاړ شی.
دا مهمه ده چې هر کله تاسی د ملاقات لیک پاښه لاس ته راوړی باید چې حجروی معاینات ورکړي.
بل ځل هم ښه راغلاست!

Nu är vi klara och du kan gå hem. Det är viktigt att du lämnar cellprov varje gång du får en kallelse. Välkommen tillbaka nästa gång!